

Schein — 成绩证明

如果顺利地完成了一门功课的学习，则可获得一张成绩证明。成绩证明有几种形式：修课证明（Teilnahmeschein）只表明该生参加了某门课程的学习。而成绩单（Leistungsschein）则表明该生通过了该门功课的考核。

Semester — 学期

德国大学一般分冬季学期（从 10 月到第二年 3 月）和夏季学期（从 4 月到 9 月）。

Semesterticket — 学期车票

在整个学期有效的公共交通工具票。通常，学生证同时也是学期车票。车票费在交报名时一并缴纳。

Semesterwochenstunde（缩写 SWS）— 课时

用来表示大学一次课的长短。一个课时是 45 分钟。一次一个半小时的大课计为两个课时。为了进入专业课学习或者参加毕业学生必须完成一定的课时量。

Seminar

这个词有两个意思。其一是教授或讲师所讲授的课；其二是一个包括了图书馆的专业所在地。讲师和教授常常在那里设有办公室，以供备课和答疑之用。

Sine tempore - 见 (cum tempore)

Skrip - 笔记

一门课的课堂记录。对准备该门功课的考试十分有用。

Sozialbeitrag - 公积金

已经包括在报名费里面。学生管理处用这笔钱来提供一些国家不担负的服务，比如托儿所的费用，心理咨询的费用等等。公积金的数额某个州有不同的规定。

Staatsexamen - 国家考核

为某些专业的毕业形式，比如法律专业、医学专业以及师范专业等等。考核形式和考核内容将由国家设立的专门机构决定。

Strassenverkehrsamt - 交通工具管理局

国家机构。机动车辆要在这个机构登记注册。购买汽车或摩托车后，应立即在此登记，以便能够得到车牌照。

Studentenparlament — 学生议会

大学里由纯学生组成的组织。学生议会可以对学生事物作出决议。每年由学生选举组织成员。其任务还有每年推举学生会的成员，并对其实行监督的责任。

Studentenverbindung — 大学生联谊会

一般情况下只有男生参加的学生团体。在学习期间，他们常常有一个固定的活动场所，并举办各种活动，以增进友谊。有些团体把荣誉看得很重，并定下了很高的目标，即终身忠于该团体。

Studentenwerk — 学生管理委员会

大学的一个管理机构。其负责经营大学的食堂，咖啡厅；给学生分配住房并管理学生宿舍等等。甚至还提供心理咨询。

Studentische Mitbestimmung — 学生参议会

给学生提供参与大学事物决策的机会。

F

Fachbereich — 专业课范围

一个系所包括的所有专业课程。比如哲学系的专业包括日尔曼语言文学、罗马语言文学、历史、哲学、斯拉夫语言文学等等很多专业。

Fachschaft — 专业课代表

一个由某专业学生组成的团体。这个团体可以提供很有价值的内部消息，比如关于本专业讲师、教授、论文以及考试的情况。特别是新生和外国学生可以从这里得到合理安排学业的有益建议。

Fakultät — 系

高校的基本单位，一个系由好几个专业组成。比如法律系、自然科学系、哲学系等等。

FH

是高等学校(Fachhochschule)的缩写。

G

Giro - Vend — 转帐饭卡

大学食堂一种无现金的付款方式。许多大学食堂都以磁卡付饭钱。如果磁卡上的钱用光了，可以用食堂门口处的磁卡机往里加钱。如果不再需要磁卡的话，还可以退钱。

Girokonto — 转帐帐户

个人的银行帐户。可以进行无现金的付款收款转帐活动。在德国，很大一部分付款行为是通过转帐来完成的，比如房租、工资等等。也可以从帐户上提取现款。

Graduierte — 博士学位

那些获得联邦州特别奖学金的博士毕业生。

Graduiertenkolleg — 博士生讲座

专门为博士生举办的讲座。一般情况下需要有邀请才能参加。

Grundstudium — 基础课学期

大学的头两三年。在此期间需要考哪几门试、写几篇论文等等，都写在该专业的考试规章里面。新生入学后便可得到有关规章。

H

Habilitation — 大学授课资格论文

博士毕业生专为获取教授资格所写的科研论文。

Handapparat — 参考藏书

某一专业课资料的总汇，计有：专业书籍，专业论文和报告等等。一般放在系图书馆里，以供该专业的学生随时查阅。

Handout — 专题报告参考

学生为自己的专题报告印发的传单，给他的同学提供有关报告的额外信息。其中列举了与报

告有关的专业文献或与他的报告有关的文章。但并非报告的摘要。报告摘要称为“课题概述”。讲师和教授有时也混淆两者。因此一定要问清楚，教授要求什么。

Hauptseminar — 专业课程

专业学期的各门课程。学生在完成了基础课程的考试之后（也被称为中间考试），才允许参加专业课的学习。

Hauptstudium - 专业学期

完成了基础学习期的学业后，就进入了专业学期。专业学习期一般也要有两到三年的时间。最后进行毕业考核。

Hausarbeit — 家庭作业

是讲师或教授就一个课题所布置课外练习，一般为一篇论文。由任课教师决定论文的长短和课题的重心。通常基础课阶段的论文 10—15 页，专业课阶段 25—30 页

Hörsaal — 大教室

是学生上大课的地方。

Hilfswissenschaftler (简称 Hiwi) — 科研弯 font>

科研助理由学生担任，辅助讲师或教授的工作。他们的任务范围很广，从帮助查询某个科研题目的资料到参与科研文章的写作。科研助理也常常在专业图书馆帮助工作。

Hochschulrektorenkonferenz — 大学校长会议

简称 HRK，为全国高校的代表。HRK 讨论一些与高校有关的问题，并制定高校政策。此外还制定高校考试的框架规定。

Immatrikulation — 注册

在大学登记报到。

International Student Identity Card (简称 ISIC)

可向学生管理委员会申请领取国际学生证。申请时须带有效的大学学生证、证件照片和 15 马克。该证件的有效期为一年。持件人甚至可以在国外享受学生待遇。

K

Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis (缩写 KVV)

附录中列出某一专业所有课程及安排，是大学课程总目录的补充。附录中明确指出每门课将涉及的主题。也列出专业课的报名时间以及否则讲授这门课的讲师或教授的地址和答疑时间。

Kommilitone — 大学同学

大学学习同一专业的学生。

Kopierkarte — 复印卡

用此卡可以使用复印机。可在大学图书馆或大学的复印商店购买复印卡。

Kultusministerkonferenz — 文化部长会议

德国各联邦州文化部长的定期会议。与高校校长会议和科学组织合作共同制定高校发展政策和与高校机构的有关规定。文化部长会议决定新专业的设立和毕业要求以及认可外国高校的学位等等。

L

Latinum — 拉丁文证书

是学生拉丁文水平的证明。德国大学的许多专业都要求这一证书。

Lehramt - (国立中、小学)教师职务

这一专业培养教师。考试制度由各联邦州自行制定，考试在具备国家资格的监考员在场的情况下进行。毕业考试多分为两部分（国家考核 1 和 2），辅修专业中必须含教育学。

Lehrbeauftragte — 师资

大学的讲师和教授。

Leistungsschein — 合格 成绩单

通过某一专业课考试的证明。考试可以采用试卷、写报告或者论文等不同的形式。专业课开始前就告知学生，什么样的成绩才能拿到合格成绩单。只有拿到足够的专业课合格成绩单才被允许进入专业学习或参加毕业考试。

M

Magister — 文科硕士学位

最常见的文科学生的结业形式。对取得文科硕士学位有一定的专业组合规定。或者两个主要专业组合，或者一个主专业加两个付专业。请向专业办公室了解详细情况。

Master — 硕士学位

建立在学士学位之上。完成了学士学业的学生可在两到四个学期内取得某个专业硕士学位。这也是攻读博士学位的前题。

Matrikelnummer — 学号

每个学生的学生证号码。

Mensa — 学生食堂

学生食堂由学生管理委员会提供一定的资助，因此伙食相对便宜。一般情况下，学生有若干种选择，其中有素食。

Microfiche — 缩微胶片

在缩微胶片上有图书的目录和杂志。在相应的放大器上可阅读这些资料。

Multiple Choice — 多种选择

一种笔试方法。在给出的几种答案里选择正确的打勾。这种考试方式在医学专业使用比较普遍。